

## **7. Literaturverzeichnis**

American Psychiatric Association (1994): American Psychiatric Association (1994): Diagnostic and Statistic Manual of Mental Disorders, Fourth Edition, Washington DC.

Barth W (2002): Suchtgefährdete Aussiedler im System der Migrationsberatung. In: Barth W, Schubert C (Hrsg.): Migration – Sucht – Hilfe. Junge Migranten und Migrantinnen aus der GUS in den Systemen Suchthilfe und Migrationsberatung. Emwe - Verlag Nürnberg, S. 21-30.

Bauer I (1996): Alkoholerkrankung bei Spätaussiedlern aus GUS-Staaten – Analyse psychosozialer Aspekte der Aussiedlung – Inaugural-Dissertation zur Erlangung des doctor medicinae der Medizinischen Fakultät der Westfälischen Wilhelms-Universität Münster.

Beauftragter der Bundesregierung für Aussiedlerfragen und nationale Minderheiten Jochen Welt (2003): Pressemitteilung vom 30.12.2003 „Weniger Spätaussiedler, weniger Aufnahmeanträge, aber mehr Integrationsprobleme! – Zuwanderungsgesetz hilft Probleme abbauen!“

Becker H, Zeiler J (1995): Actual trends in Russian Psychiatry. Report on a Visit to the Psychiatric University Department of Iwanowo/Russland. Zeitschrift für Gesundheitswissenschaften 3(4):349-359.

Bernard HR (1995): Research Methods in Anthropology. Qualitative and quantitative approaches. Altamira Press, Walnut Creek.

Bhui K, Bhugra D (2002): Explanatory models for mental distress: implications for clinical practice and research. British Journal of Psychiatry 181:6-7.

Böker W, Risso M (1964): Verhexungswahn. Ein Beitrag zum Verständnis von Wahnerkrankungen süditalienischer Arbeiter in der Schweiz. Bibliotheca Psychiatrica 124.

Boll-Palievskaya D (2005): Arzt-Patient-Verhältnis – Zusammenprall der Kulturen. Deutsches Ärzteblatt 102(10):654-655.

Boos-Nünning U, Siefen RG, Kirkcaldy B, Otyakmaz BÖ, Surall D (2002): Migration und Sucht. Expertise im Auftrag des Bundesministeriums für Gesundheit. Band 141/II Schriftenreihe des Bundesministeriums für Gesundheit, Nomos Verlagsgesellschaft, Baden-Baden.

- Borgatti SP (1996): *Anthropac 4.0. Methods Guide*. Analytic Technologies, Natick.
- Braun A (1998): Methodische Gesichtspunkte der Diagnostik und Therapie bei rauchmittelabhängigen Aussiedlern. In: Czycholl D (Hrsg.): *Sucht und Migration. Spezifische Probleme in der psychosozialen Versorgung suchtkranker und –gefährdeter Migranten*. Hohenrodter Studien Band 1. VWB – Verlag für Wissenschaft und Bildung, S. 106-112.
- Braun A (2001): Erfahrungen mit einer spezialisierten Konzeption zur stationären Behandlung alkohol- und drogenabhängiger Migranten. In: Pittrich W, Rometsch W, Sarrazin D (Hrsg.): *Sucht und Migration – Konzepte und Praxis vor Ort erleben und erfahren*. Fachtagung „on tour“, 26./27. Juni 2001. Münster: Landschaftsverband Westfalen-Lippe, Koordinationsstelle Sucht, S. 59-69.
- Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (2004): *Migration und Asyl in Zahlen*. Tabellen, Diagramme, Erläuterungen. Stand: 30. Juni 2004.
- Bundesministerium des Inneren (2003): *Info-Dienst Deutsche Aussiedler Nr. 116* September 2003. Zahlen Daten Fakten.
- Bundesministerium des Inneren, Sachverständigenrat für Zuwanderung und Integration, Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (2004): *Migrationsbericht im Auftrag der Bundesregierung – aktualisierte Ausgabe* November 2004.
- Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (2000): *Familien ausländischer Herkunft in Deutschland. Leistungen – Belastungen – Herausforderungen*. Sechster Familienbericht.
- Bundesverwaltungsamt (2003): *Jahresstatistik Aussiedler und deren Angehörige – Alter, Berufe, Religion, Verteilung und Herkunftsländer* 2003.
- Bundesverwaltungsamt (2004): *Jahresstatistik Spätaussiedler und deren Angehörige – Alter, Berufe, Religion, Verteilung und Herkunftsländer*.
- Bundeszentrale für politische Bildung (2000): *Aussiedler - Informationen zur politischen Bildung* Heft 267. Franzis' print & media GmbH, München.
- Callan A, Littlewood R (1998): *Patient satisfaction: ethnic origin or explanatory model?*

International Journal of Social Psychiatry 44: 1-11.

Collatz J (2001): Bedarf und Inanspruchnahme psychiatrischer Versorgung durch Migrantinnen und Migranten. In: Hegemann T, Salman R (Hrsg.): Transkulturelle Psychiatrie. Konzepte für die Arbeit mit Menschen aus anderen Kulturen. Psychiatrie Verlag, Bonn, S. 52-63.

Czycholl D(1998a): Vorwort. In: Czycholl D (Hrsg.): Sucht und Migration. Spezifische Probleme in der psychosozialen Versorgung suchtkranker und –gefährdeter Migranten. Hohenrodter Studien Band 1. VWB – Verlag für Wissenschaft und Bildung, S. 7-8.

Czycholl D (1998b): Ohne Chance im gelobten Land. Rauschmittelprobleme bei Aussiedlern. In: Czycholl D (Hrsg.): Sucht und Migration. Spezifische Probleme in der psychosozialen Versorgung suchtkranker und –gefährdeter Migranten. Hohenrodter Studien Band 1. VWB – Verlag für Wissenschaft und Bildung, S. 39-48.

Czycholl D (1998c): Entwicklung einer spezialisierten Konzeption für die stationäre Therapie suchtkranker Migranten. In: Czycholl D (Hrsg.): Sucht und Migration. Spezifische Probleme in der psychosozialen Versorgung suchtkranker und –gefährdeter Migranten. Hohenrodter Studien Band 1. VWB – Verlag für Wissenschaft und Bildung, S. 91-105.

Czycholl (1999a): Stationäre Entwöhnungsbehandlung suchtkranker Arbeitsmigranten und Aussiedler. In: Salman R, Tuna S, Lessing A (Hrsg.): Handbuch interkulturelle Suchthilfe. Modelle, Konzepte und Ansätze der Prävention, Beratung und Therapie. Edition psychosozial. Psychosozial - Verlag Gießen, S. 146-157.

Czycholl (1999b): Migration, Suchtrisiken und Versorgungsdefizite am Beispiel von Aussiedlern in Deutschland. In: Salman R, Tuna S, Lessing A (Hrsg.): Handbuch interkulturelle Suchthilfe. Modelle, Konzepte und Ansätze der Prävention, Beratung und Therapie. Edition psychosozial. Psychosozial - Verlag Gießen, S.222-227.

Czycholl D (2002): Jugendliche Aussiedler im System der Suchthilfe. In: Barth W, Schubert C (Hrsg.): Migration – Sucht – Hilfe. Junge Migranten und Migrantinnen aus der GUS in den Systemen Suchthilfe und Migrationberatung. Emwe – Verlag Nürnberg, S. 11- 20.

D’Ardenne P, Capuzzo N, Ruaro L, Priebe S (2005): One size fits all? Cultural sensitivity in a psychological service for traumatised refugees. Diversity in Health and Social Care 2:29-36.

Deutsche Hauptstelle für Suchtfragen e.V. (DHS) (2003): Jahrbuch Sucht 2003. Neuland, Geesthacht.

Dietz B, Roll H (1998): Jugendliche Aussiedler – Porträt einer Zuwanderergeneration. Unter Mitarbeit von Jürgen Greiner. Campus Verlag Frankfurt/New York.

Domenig D (2001): Migration, Drogen, transkulturelle Kompetenz. Verlag Hans Huber, Bern, Göttingen, Toronto, Seattle.

Drogenbeauftragte der Bundesregierung (2000): Sucht- und Drogenbericht 2000.

Drogenbeauftragte der Bundesregierung (2002): Drogen- und Suchtbericht der Bundesregierung Mai 2002.

Drogenbeauftragte der Bundesregierung (2004): Drogen- und Suchtbericht der Drogenbeauftragten der Bundesregierung April 2004.

Geertz C (1983): Dichte Beschreibung. Beiträge zum Verstehen kultureller Systeme. Suhrkamp.

Fagerström KO, Schneider NG (1989): Measuring nicotine dependence: A review of the Fagerström Tolerance Questionnaire. *J Behav Med.* 12:159-181.

Fleming P, Bradbeer T, Green A (2001): Substance misuse problems in Russia. A perspective from St Petersburg. *Psychiatric Bulletin* 25:27-28.

Foulks EF, Persons JB, Merkel RL (1986): The Effect of Patients' Beliefs About Their Illnesses on Compliance in Psychotherapy. *Am J Psychiatry* 143:340-344.

Friberthäuser B (1997): Interviewtechniken – ein Überblick. In: Friberthäuser B, Prengel A (Hrsg.): *Handbuch Qualitative Forschungsmethoden in der Erziehungswissenschaft*. Weinheim, München, S. 371-398.

Gaitanides S (1998): Zugangsbarrieren von Migranten zu den Drogendiensten. In: Deutsche Hauptstelle gegen die Suchtgefahren (Hrsg.): *Sucht in unserer multikulturellen Gesellschaft*. Freiburg i.Br., S. 62-76.

Giest-Warsewa R (1998): Junge Aussiedler. Problemlagen in der BRD und Sozialisationserfahrungen in der GUS. In: Czycholl D (Hrsg.): *Sucht und Migration*. Spezifische

Probleme in der psychosozialen Versorgung suchtkranker und –gefährdeter Migranten. Hohenrodter Studien Band 1. VWB – Verlag für Wissenschaft und Bildung, S. 74-90.

Grüsser SM, Becker K (1999): Drogenabhängigkeit und Migration innerhalb der Europäischen Union (EU). In: Götz J (Hrsg.): Moderne Suchtmedizin. Grundlagen-Diagnose-Klinik-Behandlung. Handbuch für Praxis und Klinik. Thieme, Stuttgart, 2.NL, 5, B7, 4.1.1-4.1.6.

Grüsser SM, Wölfling K, Mörsen CP, Albrecht U, Heinz A (2005): Immigration-Associated Variables and Substance Dependence. *Journal of Studies on Alcohol* 66:98-104.

Haasen C, Yagdiran O, Maß R (2000): Differenzen zwischen der psychopathologischen Evaluation in deutscher und türkischer Sprache bei türkischen Migranten. *Nervenarzt* 71:901-905.

Haasen C, Toprak MA, Yagdiran O, Kleinemeier E (2001a): Psychosoziale Aspekte der Sucht bei Migranten. *Suchttherapie* 2:161-166.

Haasen C, Yagdiran O, Toprak MA (2001b): Negative outcome factors for addicted migrants. *European Addiction Research* 7:202-204.

Hegemann T, Salman R (2001): Transkulturelle Psychiatrie – eine Reise. Vorbemerkung. In: Hegemann T, Salman R (Hrsg.): Transkulturelle Psychiatrie. Konzepte für die Arbeit mit Menschen aus anderen Kulturen. Psychiatrie Verlag, Bonn, S. 15-21.

Heidebrecht H (1998): Deutsche aus Rußland. Lebens- und Migrationserfahrungen. In: Czycholl D (Hrsg.): Sucht und Migration. Spezifische Probleme in der psychosozialen Versorgung suchtkranker und –gefährdeter Migranten. Hohenrodter Studien Band 1. VWB – Verlag für Wissenschaft und Bildung, S. 49-73.

Heinz A, Payne-Jackson A (1998): Acculturation of explanatory models: Jamaican blood terms and concepts. *Latin American Essays* 11:19-28.

Heinz A, Krieg S (2003): Interkulturelle Psychiatrie – Aufgaben und Perspektiven. *Psychomed – Zeitschrift für Psychologie und Medizin* 15(2):68-69.

Heise T, Pfefferer-Wolf H, Leferink K, Wulff E, Heinz A (2001): Geschichte und Perspektiven der transkulturellen Psychiatrie und Psychotherapie. *Nervenarzt* 72:231-233.

Herrmann M, Schwantes U (2002): Migranten und Sucht. Eine quantitative und qualitative Expertise über Gesundheit, Krankheit und hausärztliche Versorgung von suchtgefährdeten und suchtkranken MigrantInnen. Band 141/III Schriftenreihe des Bundesministeriums für Gesundheit. Nomos Verlagsgesellschaft Baden-Baden.

Hunner C, Penka S, Krieg S, Heinz A (2001): Latente Ausschließung: Migranten und Drogenhilfe. Kriminologisches Journal 3:216-224.

Illhardt FJ, Effelsberg W (1994): Vorwort. In: Illhardt FJ, Effelsberg W (Hrsg.): Medizin in multikultureller Herausforderung. Workshop der Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz am 4./5. Dezember 1992. Gustav Fischer Verlag, Stuttgart, Jena, New York, S. 7-9.

Jilek WG (2001): Die Transkulturelle Psychiatrie und ihr Hauptanliegen: Der Einfluss kultureller Faktoren auf die Psychopathologie. Psychologische Medizin 12(4):8-15.

Kleinman (1980): Patients and Healers in the Context of Culture. An Exploration of the Borderland between Anthropology, Medicine and Psychiatry. University of California Press, Berkeley.

Kleinman (1986): Origins of Distress and Disease: Depression, Neurasthenia and Pain in Modern China. New Haven.

Kleinman (1988): Rethinking Psychiatry: From cultural category to personal experience. New York: The Free Press.

Kraepelin E (1904): Psychiatrisches aus Java. Cbl. Nervenheilk. Psychiat. 27:468-469.

Krause IB (2001): Anthropologische Modelle für die multikulturelle psychiatrische Arbeit. In: Hegemann T, Salman R: Transkulturelle Psychiatrie. Konzepte für die Arbeit mit Menschen aus anderen Kulturen. Psychiatrie Verlag, Bonn, S. 89-100.

Krieg S, Penka S, Wohlfart E, Heinz A (2002): Essstörungen und Suchtprobleme bei Migranten – Versagen des Versorgungssystems? Deutsch – Türkische Gesellschaft für Psychiatrie, Psychotherapie und psychosoziale Gesundheit. Rundbrief 02/2002, S. 28-32.

Kuckartz U (1999): winMAX Professionelle Version – Handbuch zum Textanalysesystem

winMax für Windows 95/98/NT. Westdeutscher Verlag, Opladen.

Levav I, Kohn R, Flaherty JA, Lerner Y, Aisenberg E (1990): Mental health attitudes and practices of Soviet immigrants. *Israel Journal of Psychiatry and Related Sciences* 27(3):131-144.

Lloyd KR, Jacob KS, Patel V, St. Louis L, Bhugra D, Mann AH (1998): The development of the Short Explanatory Model interview (SEMI) and its use among primary-care attenders with common mental disorders. *Psychological Medicine* 28:1231–1237.

Lustig, B (1964): Alkoholismus und Suchtprobleme in der Sowjetunion. Herausgegeben von der Sektion Medizin des Osteuropa-Instituts Berlin.

Machleidt W (2001): Sich begegnen. Geleitwort. In: Hegemann T, Salman R (Hrsg.): *Transkulturelle Psychiatrie. Konzepte für die Arbeit mit Menschen aus anderen Kulturen.* Psychiatrie Verlag, Bonn, S. 11-12.

Marsella AJ, Yamada AM (2000): Culture and Mental Health: An Introduction and Overview of Foundations, Concepts, and Issues. In: Cuéllar I, Paniagua FA (Hrsg.): *Handbook of Multicultural Mental Health. Assessment and Treatment of Diverse Populations.* Academic Press, S. 3-24.

McCabe R, Priebe S (2004a): Explanatory models of illness in schizophrenia: comparison of four ethnic groups. *British Journal of Psychiatry* 185:25-30.

McCabe R, Priebe S (2004b): Assessing the stability of schizophrenia patients' explanatory models of illness over time. *Journal of Mental Health* 13:165-171.

McKee M (1999): Alcohol in Russia. *Alcohol & Alcoholism.* 34(6):824-829.

Mielenz I (2002): Grußwort von Ingrid Mielenz. Sozialreferentin der Stadt Nürnberg. In: Barth W, Schubert C (Hrsg.): *Migration – Sucht – Hilfe. Junge Migranten und Migrantinnen aus der GUS in den Systemen Suchthilfe und Migrationsberatung.* Emwe – Verlag Nürnberg 2002, S. 9-10.

Mißbeck A (2004): Suchtprobleme auf Russisch. *Berliner Ärzte* 5:25-26.

Osterloh K (2002): Arbeit mit illegale Suchtmittel konsumierenden Migranten und Migrantinnen aus der GUS. Am Beispiel der Mudra Drogenhilfe Nürnberg. In: Barth W, Schubert C (Hrsg.):

Migration – Sucht – Hilfe. Junge Migranten und Migrantinnen aus der GUS in den Systemen Suchthilfe und Migrationsberatung. Emwe - Verlag Nürnberg, S. 43-58.

Penka S, Krieg S, Hunner C, Heinz A (2003): Unterschiedliche Erklärungsmodelle für abhängiges Verhalten bei türkischen und deutschen Jugendlichen – Bedeutung für Prävention und Behandlungsangebote. *Nervenarzt* 74(7):581-586.

Penka S (2004): Migration und Sucht. Notwendigkeit einer „Interkulturellen Suchthilfe“? Leipziger Universitätsverlag, Leipzig.

Peseschkian H (2002): Die russische Seele im Spiegel der Psychotherapie. Ein Beitrag zur Entwicklung einer transkulturellen Psychotherapie. *Das transkulturelle Psychoforum Band 7*, Heise T (Hrsg.). VWB – Verlag für Wissenschaft und Bildung.

Pfeiffer WM (1994): Transkulturelle Psychiatrie. Ergebnisse und Probleme. Georg Thieme Verlag, Stuttgart, New York.

Priebe S, Jankovic Gavriloic J, Schützwahl M, Galeazzi GM, Lecic-Tosevski D, Ajdukovic D, Franciskovic T, Kucukalic A, Popovski M (2004): Study of Long-Term Clinical and Social Outcomes after War Experiences in Ex-Yugoslavia – Methods of the ‘Connect Project’. *Psych. Today* 36(1):111-122.

Reddaway P (1991): Civil Society and Soviet Psychiatry. *Problems of Communism* 40(4):41 – 48.

Salina E (1991): „Ripples in the Water“. *Stolitsa* 3:53-55.

Salman R (1999): Stand und Perspektiven interkultureller Suchthilfe. In: Salman R, Tuna S, Lessing A (Hrsg.): *Handbuch interkulturelle Suchthilfe. Modelle, Konzepte und Ansätze der Prävention, Beratung und Therapie*. Edition psychosozial. Psychosozial - Verlag Gießen, S. 11-28.

Salman R, Collatz J (1999): Interkulturelle Suchtprävention und Beratung – Qualifizierung von „Keypersons“ und Aufklärungsveranstaltungen. In: Salman R, Tuna S, Lessing A (Hrsg.): *Handbuch interkulturelle Suchthilfe. Modelle, Konzepte und Ansätze der Prävention, Beratung und Therapie*. Edition psychosozial. Psychosozial - Verlag Gießen, S. 128-145.

Saunders JB, Aasland OG, Babor TF, de la Puente JR, Grant M (1993): Development of the



Alcohol Use Disorders Screening Test (AUDIT). WHO collaborative project on early detection of persons with harmful alcohol consumption. II. *Addiction* 88:791-804.

Scholle M (1995): Begrüßungsrede. In: Landschaftsverband Westfalen-Lippe (Hrsg.): 13. Jahrestagung, Sucht kennt keine Ausländer, Dokumentation. Münster, S. 1-5.

Shulman N, Adams B (2002): A Comparison of Russian and British Attitudes towards Mental Health Problems in the Community. *International Journal of Social Psychiatry* 48(4):266 – 278.

Strobl R, Kühnel W (2000): Dazugehörig und ausgegrenzt. Analysen zu Integrationschancen junger Aussiedler. Juventa Verlag, Weinheim und München.

Treml VG (1997): Soviet and Russian Statistics on Alcohol Consumption and Abuse. In: Bobadila JL, Costello CA, Mitchell F (Hrsg.): *Premature Death in the Newly Independent States*. National Academy Press, Washington, DC, S. 220-238.

Üstün TB, Chatterji S, Trotter II RT, Saxena S (2001): Cross-Cultural Applicability Research Methods in Addictions, Mental Health and Disabilities. In: Yilmaz AT, Weiss MG, Riecher-Rössler A (Hrsg.): *Cultural Psychiatry: Euro-International Perspectives*. Karger, Basel, S. 49-67.

v.Bose H (2001): Eröffnungsrede. In: Landesstelle gegen die Suchtgefahren in Baden-Württemberg (Hrsg.): *Sucht und Suchtgefährdung bei Migranten*. Expertenhearing 2001. Stuttgart, S. 7-12.

v.Ferber L, Köster I, Celayir-Erdogan N (2003): Türkische und deutsche Hausarztpatienten – Erkrankungen, Arzneimittelwirkungen und Verordnungen. *Gesundheitswesen* 64:304-311.

Weiss M (1997): Explanatory Model Interview Catalogue (EMIC): Framework for Comparative Study of Illness. *Transcultural Psychiatry* 34:235 – 263.

Weiss MG, Yilmaz AT (2001): Euro-International Perspectives. In: Yilmaz AT, Weiss MG, Riecher-Rössler A (Hrsg.): *Cultural Psychiatry: Euro-International Perspectives*. *Bibliotheca Psychiatrica* No. 1 169. Karger Basel, S. 1-10.

White (1996): *Russia Goes Dry: Alcohol, State and Society*. Cambridge University Press, Cambridge.

Williams B, Healy D (2001): Perceptions of illness causation among new referrals to a

community mental health: “explanatory model” or “explanatory map”? *Social Science & Medicine* 53:465-476.

Wittig U, Merbach M, Siefen RG, Brähler E (2004): Beschwerden und Inanspruchnahme des Gesundheitswesens von Spätaussiedlern bei Einreise nach Deutschland. *Gesundheitswesen* 66:85-92.

Wittkower ED, Rin H (1965): Recent development in transcultural psychiatry. In: de Reuck AVS, Porter R (Hrsg.): *Transcultural Psychiatry*. Ciba Foundation Symposium. Churchill, London.

Yamamoto J, Acosta FX, Evans LA et al. (1984): Orienting therapists about patients’ needs to increase patient satisfaction. *Am J Psychiatry* 141:274-277.

Zinchenko A (1994): Addiction: A Russian Perspective. *International Journal of Psychosomatics* 41(1-4):87-92.